



Consejo Económico y Social

Distribución general
11 de julio de 2011

Original: Inglés



Organización para la Alimentación y la Agricultura

Comisión Económica para Europa

Organización para la Alimentación y la Agricultura

Comité de la Madera

Comisión Forestal Europea

69.ª reunión

Antalya, 10-14 de octubre de 2011

Tema 1 del programa provisional

Aprobación del programa

36.ª reunión

Antalya, 10-14 de octubre de 2011

Programa provisional anotado de la reunión conjunta del Comité de la Madera y la Comisión Forestal Europea

que se celebrará en Antalya (Turquía) a partir de las 10.30.

I. Programa provisional

1. Aprobación del programa.
2. Premio a la mejor tesis.
3. Discurso de presentación sobre la economía verde.
4. Situación de los bosques en la región de la CEPE.
5. Estudios de perspectivas: El futuro de los bosques en Europa.
6. Plan de acción de la CEPE y la FAO para el sector forestal en una economía verde.
7. Segmento especial sobre la economía verde:
 - a) Consumo y producción sostenibles de productos forestales.
 - b) Sector forestal bajo en carbono.
 - c) Empleos verdes en el sector forestal.
 - d) Biodiversidad, valoración de los servicios ecosistémicos de los bosques y pagos por los mismos.

- e) Seguimiento y gobernanza en el sector forestal.
8. Debates sobre el mercado:
- a) Productos forestales: su contribución a la economía verde.
 - b) Declaraciones de los países sobre el mercado.
 - c) Previsiones de los países sobre el mercado.
 - d) Preparación de la declaración sobre el mercado.
9. Asuntos que conciernen tanto al Comité como a la Comisión:
- a) La Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa y la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura en un entorno internacional en evolución: sesión informativa y debate sobre las novedades recientes.
 - b) Propuesta de revisión del mandato del Grupo de trabajo FAO/CEPE sobre economía y estadística forestal.
 - c) Hacia el examen estratégico de 2013 del Programa integrado de trabajo sobre los bosques y la madera.
 - d) Examen de las actividades y el programa de trabajo para 2011.
 - e) Examen de las actividades en el Año Internacional de los Bosques.
10. Asuntos del Comité de la Madera de la CEPE.
- a) Cuestiones planteadas en la 64.^a reunión de la CEPE.
 - b) Elección de la Mesa.
 - c) Fecha y lugar de la siguiente reunión.
11. Asuntos de la Comisión Forestal Europea de la FAO:
- a) Actividades de la FAO relativas al cambio climático llevadas a cabo después de la 35.^a reunión de la Comisión.
 - b) Preparación de una estrategia a largo plazo para el programa de evaluación de los recursos forestales.
 - c) Programa de trabajo plurianual del Comité Forestal de la FAO para el período 2012-15.
 - d) Examen del mandato y modus operandi del Grupo de trabajo de la CFE sobre ordenación de cuencas hidrográficas de montaña.
 - e) Recomendaciones que deben señalarse a la atención de la Conferencia Regional de la FAO para Europa en su 28.^o período de sesiones y del Comité Forestal de la FAO en su 21.^o período de sesiones.
 - f) Elección de la Mesa.
 - g) Fecha y lugar de la siguiente reunión.
12. Otros asuntos.
13. Aprobación del informe de la reunión conjunta y clausura de la misma.

II. Anotaciones al programa provisional

Apertura

En la reunión conjunta de las mesas del Comité y la Comisión se propuso que los Presidentes de ambos órganos copresidieran la reunión conjunta.

1. Aprobación del programa

De conformidad con los reglamentos de ambos órganos, la aprobación del programa es el primer tema del mismo.

2. Premio a la mejor tesis

Se anunciará el ganador del Premio de 2011 a la mejor tesis sobre gestión forestal sostenible otorgado por la CEPE y la FAO, quien será invitado a presentar su tesis.

3. Discurso de presentación sobre la economía verde

Un experto de renombre internacional pronunciará un discurso de presentación sobre la economía verde.

4. Situación de los bosques en la región de la CEPE

Documentación: ECE/TIM/2011/2–FO:EFC/2011/2

La Secretaría expondrá la situación de los bosques en la región de la CEPE basándose en las conclusiones del informe sobre la Situación de los bosques de Europa (2011) y el informe sobre la Evaluación de la FAO de los recursos forestales mundiales (2010).

5. Estudios de perspectivas: El futuro de los bosques en Europa

Documentación: ECE/TIM/2011/INF.4–FO: EFC/2011/INF.4

Se presentará al Comité y a la Comisión el Estudio de perspectivas del sector forestal europeo, en el que se describen diferentes escenarios futuros sobre la base de distintas hipótesis acerca de la evolución futura y se analizan las repercusiones o resultados que esa evolución puede tener en los bosques y los mercados forestales. Se invitará a los delegados a que debatan los distintos escenarios y sus implicaciones para el sector forestal. Los delegados asimismo recibirán información sobre las últimas novedades relativas a los estudios de perspectivas de los sectores forestales de América del Norte y de Rusia. Además, como ejemplo de estudio nacional, se presentará el estudio sobre las perspectivas en Suecia.

6. Plan de acción de la CEPE y la FAO para el sector forestal en una economía verde

Documentación: ECE/TIM/2011/3–FO: EFC/2011/3

Se presentará al Comité y a la Comisión el Plan de acción para el sector forestal en una economía verde, elaborado bajo los auspicios de la CEPE y la FAO a partir de una consulta abierta con los Estados miembros y las partes interesadas, unificado por la secretaría y examinado en una consulta de partes interesadas en mayo de 2011.

7. Segmento especial sobre la economía verde

Documentación: ECE/TIM/2011/4–FO: EFC/2011/4

Se invita a los delegados a que debatan el Plan de acción de la CEPE y la FAO para el sector forestal en una economía verde por medio de una serie de mesas redondas en las que se tratarán los siguientes temas:

- a) **Consumo y producción sostenibles de productos forestales**
- b) **Sector forestal bajo en carbono**
- c) **Empleos verdes en el sector forestal**
- d) **Biodiversidad, valoración de los servicios ecosistémicos de los bosques y pagos por los mismos**
- e) **Seguimiento y gobernanza en el sector forestal**

8. Debates sobre el mercado

Documentación: ECE/TIM/2011/5–FO: EFC/2011/5 y ECE/TIM/2011/6–FO: EFC/2011/6

Este año, los debates sobre el mercado del Comité de la Madera se celebrarán conjuntamente con la Comisión Forestal Europea y se centrarán en el tema “Productos forestales: su contribución a la economía verde”. Los debates principales sobre el mercado se llevarán a cabo en la mañana del jueves 13 de octubre, después de una sesión en la tarde del miércoles 12 de octubre que dará comienzo con un resumen general del Examen anual del mercado de productos forestales, un discurso principal y tres o cuatro exposiciones sobre temas de actualidad.

Se invitará a las delegaciones a que examinen y debatan las novedades que se han producido en 2010 y 2011, así como las perspectivas para 2012, basándose en el Examen anual del mercado de productos forestales (2010-11) y en las declaraciones y previsiones sobre el mercado formuladas por los países. Se elaborará una declaración con un resumen de los debates y las previsiones que posteriormente se publicará en forma de comunicado de prensa.

a) Productos forestales: su contribución a la economía verde

El tema de discusión es “Productos forestales: su contribución a la economía verde”. La sesión abarcará la evolución general del mercado y de las políticas relacionadas con la economía verde en toda la gama de sectores de mercado.

b) Declaraciones de los países sobre el mercado

Se invita a las delegaciones a que presenten las declaraciones de sus países sobre el mercado basándose en el esquema sugerido que la secretaría enviará a los jefes de delegación con el ruego de que lo completen. Los informes de los países están disponibles solo en formato electrónico y se publicarán con antelación en el sitio web del Comité de la Madera y la Comisión Forestal Europea. Se recuerda a las delegaciones del Comité de la Madera que la secretaría deberá recibir las declaraciones de sus países sobre el mercado en francés, inglés o ruso a más tardar el 12 de septiembre.

c) Previsiones de los países sobre el mercado

Las previsiones de los países sobre el mercado para 2011 y 2012 se preparan sobre la base de un cuestionario que deberá ser enviado por la secretaría antes de finales de julio de 2011. Las respuestas al mismo deberán presentarse a la secretaría a más tardar el 12 de septiembre. Pueden obtenerse ejemplares adicionales del cuestionario previa solicitud a la secretaría o directamente en el sitio web.

d) Preparación de la declaración sobre el mercado

Se publicará en Internet un borrador de la declaración sobre el mercado antes de la sesión de la mañana del 13 de octubre. Los debates sobre el mercado se basarán tanto en esta como en las exposiciones que se realizarán en la sesión del 12 de octubre y se centrarán principalmente en la elección de los mensajes generales que se incluirán en la declaración sobre el mercado más que en una redacción detallada de la misma. La secretaría publicará una versión final del borrador del informe en Internet tras el cierre de los debates.

9. Asuntos que conciernen tanto al Comité como a la Comisión

a) La Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa y la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura en un entorno internacional en evolución: sesión informativa y debate sobre las novedades recientes

Documentación: ECE/TIM/2011/7–FO: EFC/2011/7

Los delegados recibirán información sobre las novedades de interés para su trabajo en relación con procesos y organizaciones como el Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques, el proceso *Forest Europe* de la Conferencia Ministerial sobre la Protección de Bosques en Europa y el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente, entre otros. Se invitará al Comité y a la Comisión a tenerlas en cuenta a la hora de decidir sobre sus futuros trabajos.

b) Propuesta de revisión del mandato del Grupo de trabajo FAO/CEPE sobre economía y estadística forestal

Documentación: ECE/TIM/2011/8–FO: EFC/2011/8

Se invita al Comité y a la Comisión a que consideren una propuesta de revisión del mandato del Grupo de trabajo FAO/CEPE sobre economía y estadística forestal.

c) Hacia el examen estratégico de 2013 del Programa integrado de trabajo sobre los bosques y la madera

Documentación: ECE/TIM/2011/9–FO: EFC/2011/9

Se brindará a los delegados información sobre la planificación y el enfoque del examen estratégico de 2013 del Programa integrado de trabajo sobre los bosques y la madera del Comité de la Madera de la CEPE y la Comisión Forestal Europea de la FAO. El resultado

del proceso de examen estratégico determinará las prioridades hasta 2017. Se invita al Comité y a la Comisión a que debatan y evalúen los planes, aporten otras ideas o sugerencias y autoricen a la secretaría a ponerlas en práctica.

d) Examen de las actividades y el programa de trabajo para 2011

Documentación: ECE/TIM/2011/10–FO: EFC/2011/10;

ECE/TIM/2011/10/Add.1–FO: EFC/2011/10/Add.1

Se informará a los delegados sobre las actividades realizadas posteriormente a la 68.^a reunión del Comité de la Madera y se les presentará asimismo una lista provisional de resultados para 2012. Además, se pedirá al Comité de la Madera que examine y apruebe el programa de trabajo, el plan de evaluación y la lista de publicaciones de la CEPE para el bienio 2012-13.

e) Examen de las actividades en el Año Internacional de los Bosques

Documentación: ECE/TIM/2011/11–FO: EFC/2011/11

La Asamblea General de las Naciones Unidas declaró el año 2011 Año Internacional de los Bosques a fin de aumentar la sensibilización e intensificar la gestión forestal sostenible, la conservación y el fomento sostenible de bosques de todo tipo en beneficio de las generaciones actuales y futuras. Se informará a los delegados sobre las actividades llevadas a cabo por la CEPE y la FAO para celebrar el Año Internacional de los Bosques.

10. Asuntos del Comité de la Madera de la CEPE

a) Cuestiones planteadas en la 64.^a reunión de la CEPE

Documentación: ECE/TIM/2011/12–FO: EFC/2011/12

Se informará a los delegados sobre las decisiones pertinentes a la labor del Comité de la Madera y el Programa integrado de trabajo de la CEPE y la FAO sobre los bosques y la madera adoptadas por la Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa en su 64.^a reunión, celebrada del 29 al 31 de marzo de 2011. Se invitará a los delegados a que tomen en consideración estas decisiones y novedades para actividades futuras.

b) Elección de la Mesa

Documentación: ECE/TIM/2011/13–FO: EFC/2011/13

Se espera que el Comité elija a su Presidente y Vicepresidentes, que desempeñarán sus funciones hasta la terminación de la 70.^a reunión. En la 68.^a reunión se eligió a la Sra. Linda Langner (Estados Unidos) como Presidenta y al Sr. Branko Glavonjic (Serbia) y el Sr. Heikki Granholm (Finlandia) como Vicepresidentes, para que desempeñaran sus cargos hasta el final de la 69.^a reunión. Se presentará asimismo una propuesta relativa a las nuevas modalidades de elección de la Mesa para su examen por el Comité.

c) Fecha y lugar de la siguiente reunión

Siempre y cuando se disponga de servicios de conferencia, se ha reservado provisionalmente la semana del 15 al 19 de octubre de 2012 para la celebración de la 70.^a reunión del Comité en Ginebra.

11. Asuntos de la Comisión Forestal Europea de la FAO

a) Actividades de la FAO relativas al cambio climático llevadas a cabo después de la 35.ª reunión de la Comisión

Documentación: ECE/TIM/2011/14–FO: EFC/2011/14

Los delegados recibirán información sobre las actividades relativas a los bosques y el cambio climático, por ejemplo información sobre análisis regionales e intercambio de experiencias en materia de bosques y cambio climático, la elaboración de medidas para integrar el cambio climático en el sector forestal, tanto en el plano de las políticas como sobre el terreno, y las actividades relacionadas con el fortalecimiento de la capacidad y la generación y difusión de información. Se invitará a la Comisión a que examine los progresos realizados.

b) Preparación de una estrategia a largo plazo para el programa de evaluación de los recursos forestales

Documentación: ECE/TIM/2011/15–FO: EFC/2011/15

Se informará a los delegados sobre el proyecto de estrategia a largo plazo de evaluación de los recursos forestales mundiales (FRA) y el estado de la planificación de dicha evaluación para 2015. El resultado del proceso relativo a la estrategia a largo plazo guiará el desarrollo de la FRA hasta 2030. Se invitará a la Comisión a que debata y examine el proyecto de estrategia y aporte otras ideas o sugerencias.

c) Programa de trabajo plurianual del Comité Forestal de la FAO para el período 2012-15

Documentación: ECE/TIM/2011/16–FO: EFC/2011/16

El Comité Forestal pidió, en su último período de sesiones, que la secretaría “*en consulta con el Comité de Dirección, preparara un proyecto de programa de trabajo plurianual para el período 2012-15 y lo sometiera a su examen en el 21.º período de sesiones, en 2012*”. Se presentará a la Comisión información actualizada sobre este trabajo para su consideración.

d) Examen del mandato y modus operandi del Grupo de trabajo de la CFE sobre ordenación de cuencas hidrográficas de montaña

Documentación: ECE/TIM/2011/17–FO: EFC/2011/17

La secretaría presentará las conclusiones del examen del mandato y modus operandi del Grupo de trabajo y el resultado de las deliberaciones sobre este tema en la 28.ª reunión. Se invitará a la Comisión a que considere estas aportaciones y haga recomendaciones para la futura dirección del Grupo de trabajo.

e) Recomendaciones que deben señalarse a la atención de la Conferencia Regional de la FAO para Europa en su 28.º período de sesiones y del Comité Forestal de la FAO en su 21.º período de sesiones

Se solicitará a la Comisión que considere los temas recomendados para que se examinen en el 28.º período de sesiones de la Conferencia Regional de la FAO para Europa y en el 21.º período de sesiones del Comité Forestal de la FAO en septiembre de 2012.

f) Elección de la Mesa

De conformidad con su reglamento y con la práctica establecida, se espera que la Comisión elija un Presidente y tres Vicepresidentes, que desempeñarán sus funciones hasta la

terminación de la 37.^a reunión. En la 35.^a reunión se eligió al Sr. Peter Blombäck (Suecia) como Presidente y a la Sra. Conceição Ferreira (Portugal), el Sr. Andrey Filipchuk (Federación de Rusia) y el Sr. Ismail Belén (Turquía) como Vicepresidentes para que desempeñaran sus cargos hasta el final de la 36.^a reunión.

g) Fecha y lugar de la siguiente reunión

La celebración de la próxima reunión de la Comisión Forestal Europea está prevista para 2013. Se propone que, a fin de potenciar las sinergias con el Comité de la Madera y a la luz de las necesidades relacionadas con el examen del programa de trabajo, se organice la siguiente reunión de la Comisión Forestal Europea conjuntamente con la del Comité de la Madera de la CEPE en octubre de 2013.

12. Otros asuntos

Ninguno en el momento de redactar este documento.

13. Aprobación del informe de la reunión conjunta y clausura de la misma

Se invitará al Comité y a la Comisión a que aprueben el informe sobre la base de un borrador preparado por la secretaría.

III. Calendario provisional

69.ª reunión del Comité de la Madera y 36.ª reunión de la Comisión Forestal Europea

Lunes 10 de octubre de 2011

- 10.30** Apertura de la reunión y palabras de bienvenida
- 11.15-13.00** Tema 1. Aprobación del programa
Tema 2. Premio a la mejor tesis
Tema 3. Discurso de presentación sobre la economía verde
Tema 4. Situación de los bosques en la región de la CEPE
- 15.00-18.00** Tema 5. Estudios de perspectivas: El futuro de los bosques en Europa
Tema 6. Plan de acción de la CEPE y la FAO para el sector forestal en una economía verde

Martes 11 de octubre de 2011

- 10.00-13.00** Tema 7. Segmento especial sobre la economía verde
Mesas redondas:
Subtema 1: Consumo y producción sostenibles de productos forestales
Subtema 2: Sector forestal bajo en carbono
- 15.00-18.00** Mesas redondas:
Subtema 3: Empleos verdes en el sector forestal
Subtema 4: Biodiversidad, valoración de los servicios ecosistémicos de los bosques y pagos por los mismos

Miércoles 12 de octubre de 2011

- 10.00-13.00** Mesas redondas:
Subtema 5: Seguimiento y gobernanza en el sector forestal
Resumen y conclusiones del segmento especial
Mensajes percibidos
- 15.00-18.00** Tema 8. Debates sobre el mercado

Jueves, 13 de octubre de 2011

- 10.00-13.00** Tema 8. Debates sobre el mercado (continuación)
- 15.00-18.00** Tema 9. Asuntos que conciernen tanto al Comité como a la Comisión
Tema 10. Asuntos del Comité de la Madera de la CEPE

Viernes 14 de octubre de 2011

- 10.00-13.00** Tema 11. Asuntos de la Comisión Forestal Europea de la FAO
- 15.00-18.00** Tema 12. Otros asuntos
Tema 13. Aprobación del informe de la reunión conjunta y clausura de la misma